

Генеральная конференция

GC(57)/5
7 августа 2013 года

Общее распространение
Русский
Язык оригинала: английский

Пятьдесят седьмая очередная сессия

Пункт 13 предварительной повестки дня
(GC(57)/1 и Add.1)

Поправка к статье XIV.A Устава

Доклад Генерального директора

1. 1 октября 1999 года в резолюции GC(43)/RES/8 Генеральная конференция на своей 43-й очередной сессии утвердила поправку к статье XIV.A Устава Агентства. В 2004 году Секретариат представил Генеральной конференции на ее 48-й очередной сессии документ GC(48)/INF/8, чтобы информировать государства-члены о прогрессе в принятии государствами-членами данной поправки и вновь сообщить о выгодах составления бюджета на двухгодичной основе.

2. В решениях GC(49)/DEC/13, GC(50)/DEC/11, GC(51)/DEC/14, GC(52)/DEC/9, GC(53)/DEC/11, GC(54)/DEC/11, GC(55)/DEC/10 и GC(56)/DEC/9 "Генеральная конференция обра[тилась] с призывом и настоятельной просьбой к государствам-членам, которые еще не сдали на хранение документа о принятии этой поправки, сделать это, как только представится реальная возможность, чтобы можно было извлечь выгоды из составления бюджета на двухгодичной основе".

3. В условиях ограниченности ресурсов в настоящее время внимание государств-членов обращается на тот факт, что как Секретариат, так и государства-члены затрачивают на нынешний процесс утверждения ежегодных бюджетов значительные ресурсы, которые могли бы использоваться иным образом.

4. Цель настоящего документа – представить государствам-членам обновленный доклад о достигнутом прогрессе.

Прогресс, достигнутый в отношении вступления в силу

5. В соответствии со статьей XVIII.C (ii) Устава для вступления поправки в силу ее должны принять две трети всех членов Агентства (т.е. 106 государств на дату выпуска настоящего документа). Со времени представления доклада Генеральной конференции на ее последней очередной сессии Агентство было проинформировано правительством-депозитарием, что эту поправку приняло одно государство-член. Таким образом, число государств-членов, принявших эту поправку, составляет 52.

6. В приложении приводится перечень государств, о принятии поправки которыми Агентство по состоянию на дату выпуска настоящего документа получило уведомление от правительства-депозитария.

**ПРИНЯТИЕ ПОПРАВКИ К СТАТЬЕ XIV.A УСТАВА МАГАТЭ
(по сообщению правительства-депозитария)**

По состоянию на 24 июля 2013 года

Государство-член	Дата принятия
1. Австрия	3 ноября 2006 года
2. Албания	26 сентября 2008 года
3. Алжир	13 июня 2001 года
4. Аргентина	29 мая 2002 года
5. Беларусь	16 марта 2001 года
6. Болгария	17 июля 2003 года
7. Бразилия	29 ноября 2007 года
8. Венгрия	18 октября 2004 года
9. Германия	20 сентября 2001 года
10. Греция	15 июня 2001 года
11. Дания	17 августа 2010 года
12. Иран, Исламская Республика	22 октября 2001 года
13. Ирландия	29 ноября 2000 года
14. Исландия	4 апреля 2007 года
15. Испания	14 октября 2004 года
16. Италия	3 декабря 2002 года
17. Канада	15 сентября 2000 года
18. Кения	2 апреля 2007 года
19. Кипр	9 февраля 2012 года
20. Корея, Республика	11 февраля 2000 года
21. Латвия	8 декабря 2004 года
22. Литва	6 декабря 2001 года
23. Лихтенштейн	2 апреля 2001 года
24. Люксембург	14 сентября 2001 года
25. Мальта	30 декабря 1999 года
26. Мексика	11 января 2012 года
27. Монако	11 апреля 2001 года
28. Мьянма	7 мая 2001 года
29. Нидерланды	12 марта 2002 года
30. Норвегия	9 января 2007 года
31. Пакистан	20 июня 2000 года

32. Перу	14 октября 2004 года
33. Польша	20 декабря 2001 года
34. Румыния	26 июня 2001 года
35. Святой Престол	2 февраля 2001 года
36. Сейшельские Острова	6 декабря 2005 года
37. Сирийская Арабская Республика	3 февраля 2010 года
38. Словакия	29 октября 2002 года
39. Словения	3 апреля 2000 года
40. Соединенное Королевство	2 января 2001 года
41. Тунис	10 августа 2006 года
42. Турция	11 января 2006 года
43. Украина	12 февраля 2003 года
44. Финляндия	14 июня 2000 года
45. Франция	2 мая 2001 года
46. Хорватия	3 ноября 2000 года
47. Чешская Республика	9 апреля 2002 года
48. Швейцария	24 августа 2000 года
49. Швеция	13 июля 2001 года
50. Эстония	17 ноября 2009 года
51. Южная Африка	15 сентября 2011 года
52. Япония	29 июня 2004 года